



YANGUANGSHIJIN  
XINGDONGSHIYIN



كُورهَ كِنْدِلَع - السُّنْ  
قِيمَل - كُوْمَس

YANGUANGSHIJIN XINGDONGSHIYIN

للـ حـالـقـ باـسـپـاـسـى

الهەدىك ور كەنیەت بىلىمەرى جونسندەگى جەللىس كىتاپتار

## كورەگەندىك — التن، قىيمىل — كۇمىس

خانزۇشادان اۋدارغان: دىلىشات ورالباي ۋلى

ملە حالىق باسپاسى

## 图书在版编目 (C I P) 数据

眼光是金 行动是银/纪广洋著.—奎屯:伊犁人民出版社,  
2006.2

ISBN 7-5425-0895-4

I . 眼… II . 纪… III . 成功心理学—通俗读物—哈萨克语  
(中国少数民族语言) IV.B848.4—49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 014571 号

总 策 划： 努尔泰  
策 划： 努尔泰  
责任编辑： 赛力克  
责任校对： 赛力克  
封面美术字： 夏 坎

## 眼光是金 行动是银 (哈文)

纪广洋 著 迪力夏提 译

---

伊犁人民出版社出版发行  
(奎屯市北京西路 28 号 邮政编码 833200)

新疆新华书店经销

伊犁人民出版社印刷厂印刷

850×1168 毫米 32 开本 7 印张

2006 年 3 月第 1 版 2006 年 3 月第 1 次印刷  
印数:1—3000 册

---

ISBN7-5425-0895-4

定价:15.00 元

باس جوبالاوشى: نۇرتاي قىاسىبەك ۋلى  
جوبالاوشى: نۇرتاي قىاسىبەك ۋلى  
جاۋاپتى رەداكتور: سەرىك قاۋىمباي ۋلى  
جاۋاپتى كوررهكتور: سەرىك قاۋىمباي ۋلى  
مۇقاباداعى كوركەم جازۇ: شاكەن بوكەتاي ۋلى

## كوره گەندىك — التن، قىيمىل — كۈمىس

لە حالتق باسپاسى باسترىپ تاراتى  
(كۈيتسىڭ قالاسى بىيجىڭ باتىس كوشىسى 28-اۋلا)

پۇچتا 『نومىرى: 833200  
شىنجىاڭ شىنجۇغا كىتاب دۆكەننە ساتلاادى  
لە حالتق باسپاسى باسپا زاۋىدىدا باسلەدى  
فورماتى: 850×1168 1/32 باسپا تاباعى: 7  
2006-جىل 3-اي 1-باسپاسى 2006-جىل 3-اي 1-باسلىق  
تیراجى: 3000

ISBN7-5425-0895-4  
باقاعاسى: 15.00 يۈان

## العى سوز

«سزدیڭ التن تاۋىڭىز بەن كۈمىس بۇلاعىڭىز مىنما ئىپر فورمۇلۇنى ھەكىشە ۋىناتامىن: وتكىر كوره گەندىك + كەسىمىدى قىمىل + قايىتپاس بايرات = تابىس. «قىزىل بورىكتى ساۋاداگەر - حۆ شۇھىان» دەگەن كىتابپتا بىلاي دەلىنگەن: «ھەگىر ئىزدېلىڭ ساۋاداسىن سىتەيىسىز؛ بولسا، وندا ئىز ئىپر اۋدانلىڭ ساۋاداسىن سىتەيىسىز؛ نازارىڭىزدا ئىپر ولكە بولسا، وندا ئىز ئىپر ولکەنلىڭ ساۋاداسىن سىتەيىسىز؛ ال، نازارىڭىزدى كۈلىلى دۇنييەگە سالساڭىز، وندا ئىز دۇنييە جۇزىلىك ساۋادا ارارالاسا لاسىز». سوندا ساۋادا مەن عانا شەكتەلىپ قالۇ كەرەك پە؟ يىگىلىك جارا توپىرىنىڭ جالپى بارسى سايىكەستى كوره گەندىكتەن شەتىپ كەتە المايىدى.

بىرە ئىتقان ھەمن: شۆهتسارىيالىقتار اقل - پاراساتىن ساتادى، امەرييکالىقتار وىين ساتادى، جاپونىيالىقتار قول ونھىن ساتادى، - دەپ. بۇل سوز بۇكىلدەي مۇلتىسىز بولماۋى دا مۇمكىن، ئىبراق بۇل مىناداي ئىپر قاعيدانى ئۇسۇنىدىرىپ وتر: ھەكونومييكا سالاسىندا سىزدە قاندای تىجارتىق كوره گەندىك بولسا، ئىزدېلىڭ ساۋادا تاسىلىڭىز بەن اقشا تاۋۇ ئادىسىڭىز ئىدال سوندای بولماق.

ايگىلى جازۋىشى جاڭ چىانلىيڭ وتكىر كوره گەندىگىمەن يەن دالادان تاعى ئىپر تىرسلىكتىڭ كوزىن تاپتى. ول حلانشان تاۋىنىڭ تەگىنەگى نەشە ئەجۇز جىلدىق تارىختى قويىنىسالىپ، يەن جاتقان مىڭ پاشالىقىنىڭ شەكارا قورغانىس جامبىلىن

ۋنانىپ قالادى دا، ونى قاس قاعىم ساتته هل ۇشى - سىرتىن جالت قاراتقان «شىعىس حالىۋەرتىنە» اينالدىرىدى ئارى ئوزى دە سونىمەن بىرگە جۇڭگو جازۋىشلارنىڭ ھەجىئىنە اينالادى. مەنىڭ وڭتۇستىكتەگى ئىز دوسىمىنىڭ نازارى باسقالار ھەممەگەن ئىز تۈيىنگە اۋا قالدى. ئىزدىڭ ئۆيدىڭ جانىندابى كۆپ جىلدان بەرى يەن تۇرغان ئىز ۋىڭىرگە اڭسارى اۋا قالغان ول ۋىڭىردى كۆكىل اشۋى مەن اس - سۋى ئىز تولغانانعان «وڭاشا ورتا وڭىرىنە» اينالدىرىدى دا، سوڭىنان ونى مايغا بىرىپ، قۇيىلىپ جاتقان اق كۆمىسىكە قالتابىن توپسىپ وترا بەردى. وسىمەن بىرگە، قايىناعان قالادان دارەتحانى سالۇ جونىندهگى مىناداي ئىز اڭىمە وسىمە ئۆپسىپ وتنىر: وڭتۇستىكتەگى جاڭادان ھىسە كوتەرگەن ئىز جاڭا قالا هل ۇشى - سىرتىندابى كۆپتەگەن قارچى قوشۇشلاردى وزىنە باۋراپ، كەي بىرەۋەلەرى كاسپورىن، ساۋدا سارالايلارنى سالسا، كەي بىرەۋەلەرى قوناقجاي، شاراپخانا، سايراخانالار سالىپ، بۇل ورتا بارغان سايىن بازارلانىپ، بىيىك قۇرېلىستار ئىن تىرىسى ھىسە كوتەردى. بۇنىڭ شىننە ئىز قۇرېلىس ئۇرۇ باسقارۇشى تاراۋىعا توسىن سەزىلدى ئارى جوبالاۋشىنىڭ سىزۋ سورەسىنە ھەۋسىز قارالىپ ئىز شەتتە تۇردى. ول - بىرەۋەلىڭ قارچى قوشىپ ئىز نەشە جىردىن دارەتحانى سالماقشى بولغان ۋەتىنىشى ددى. كەيىن بارىپ، بۇل دارەتحانالاردىڭ تازا كىرسىنىڭ ماڭايىندابى شاراپخانالاردىكىنەن كەم تۈسپەيتىنىڭى امالىيات ارقىلى سېپاتتالدى.

تاعى ئىز دوسىم ۋىلىنىڭ ئارىپ دۇرستاۋىنان شابت الادى دا، جاشىك اۋزىن جاپىسىراتىن پلاستىر ۋىندرۇ ماشىناسىنا ئىزراز وزگەرسىن ھىنگىزىپ، نىشامىدى دا ادەمىنى ورغان تۈنىق پلاستىر ۋىندرۇ ارقىلى، بۇرىنىعى قوراپتاۋغا سىتەتلىكتەن پلاستىردى ئاپ - ساتته وقۇشلار قۇرالىنى

اینالدیریپ، سسته تؤگه سونداي يكەمدى «پلاستر و شير گىشتى» تاپقىرلاب، جاسامپازدىقلىڭ تاعى ئېرى جەمىسىن جاراتتى. «ولى تاپقىرلىق قاشان دا كەزدەيسوق بايقاۋادان كەلەدى» دەگەن كەن دەيسون. سول ايتپاقشى، كەي زاتتار رولى مەن سىتەتلىۋى وزگەرتىلسە عانا بولغانى، ويلاماعان جەردەن باسقاشا ئېرى ئۇرلى قۇنعا يە بولىپ شعا كەلەدى.

تاعى ئېرى دوسم ئۈش جىلدىڭ الدىندا جۇمستان شەگەرلىگەننەن كەين، قالانىڭ ماڭىنان اچەپتاۋىر كۈزەت ئۆبى بار ئېرى بالىق كولشىگىن كوتەرسپ الادى. ول بالىق كولشىگىنىڭ اۋەلگى شارت - جاعدایي نەگىزىنە، جاعاسىنان ئېرى نەشە تەكشە، اسپا كۆپىر سىپەتتى سۇ ئۆستى جولىن سالادى ئارى كۈزەت ئۆبىن شاعىن اسحاناعا اينالدیرادى. سونىمن بىرگە، ارناؤلى بالىق ھتن قاقتاپ پىسىرۇ ساندىعىن ساتىپالىپ، حارىدارلاردىڭ اۋلاغان بالىعىن قاجەتنە قاراي پىسىرىپ بەرەدى. . . قورىتىپ ايتقاندا، ول قىزمەت وتهۇ ئۇرۇن ۋىزدىكسىز جاڭالاپ، ئاستۇرلى بالىق باعۇ كولشىگىن وزگەشە ساياحات ورنىنا وزگەرتىپ، وز پاراساتىن «التن قوبىديغا» اينالدیردى. كەي كەزدەرى، وۇقسas ئىس پەن وۇقسas ساۋىدادان وۇقسas ناتىجە تۇوا بەرمىيدى. بۇغان كورەگەندىك جانە ارەكەت تەزدىگى مۇرىندىق بولادى. مۇمكىن، ئىزدىڭ التىن تاۋىئىز بەن كۆمىس بۇلاعىئىز بىرگە ئىزىدە تۇرغان دا شىعار. سايىكەستى كورەگەندىك جانە ارەكەتسىك باتىلىدىعىئىز بولغاندا عانا، بىرگە ئىزىدەگى سول بايلىققا قول جەتكىزە الاسىز. هەگەر، ئىزىز بۇل قاعىدالا كۆماندى بولساڭىز، وندا وسى كىتاپتى وقىپ شەھىئىز.

---

## مازمۇنى

### ۱- ئېبولىم وتكىر كورەگەندىك بولغاندا عانى بايلىققا قول قول جەتكىزۈچە بولادى

1. وتكىر كورەگەندىك بولغاندا عانى بايلىققا قول  
جەتكىزۈچە بولادى ..... 1
2. يەن ۋەڭىرگە جاسىرىنغان بايلىق ..... 4
3. سارى توبىنىڭ قۇنى ..... 6
4. ورايىدى مەلۇسىز قىزىمەت ورنىنان دا تابۇغا بولادى ..... 9
5. جاقسىدان شاراپات ..... 12
6. سايدىڭ ئارى مالتا تاس ..... 14
7. قالادامى اسىمىدەق قۇرېلىسى ..... 15
8. پلاستىردىڭ تاعى ئىسلىرى سىتەتلىق ..... 17
9. قۆ توماردى اسىلغا اينالدىرغان ورنەكشى ..... 18
10. تەمسىر تەڭىگەنىڭ قۇن پارقى ..... 20
11. هەرتە پىساتىن انار ..... 22
12. ئېيدىي ماساعىن كوكتىي ساتق ..... 24
13. تەك ئىسلىرى نەشە جاسىل جاپىراق بولسا بولغانى ..... 25
14. ون اللى جاستاھى ساۋاداعا تانىستىرۇشى  
بويىجه تىكىن ..... 26
15. كونە ماشىينا دوڭىھەلگىن قىمبات باعامەن ساتق ..... 28
16. اعاشىشىنىڭ تابانىندامى اعاش ۋەگىندىسى ..... 29
17. تەك تەلەفون بەرۋە عانى قاجەت ..... 31
18. دۆماندى بالق كولشىگى ..... 32
19. رەڭدى شوجە ..... 34

---

36 .....	جاشا کورىنىستىڭ اسەرى ..... 20
37 .....	مولشىر شەكتىلىگىنىڭ قۇدیرەتى ..... 21
38 .....	وزىتىزىدەن بولسىن ..... 22
39 .....	ئار سالانىڭ وزاتىن ساراسى بار ..... 23

## 2- ئېبۈلüm بایقامپاز بولغاندا عانما تابىسىقا جەتنۆگە بولادى

41 .....	سۇمەي ارالىنىڭ تابىلۇى ..... 1
44 .....	ادام ئىزى تۇسپەگەن جەر ..... 2
46 .....	بايۆدىلەق قۇپىبا سىرى ..... 3
48 .....	نوسمەرەدەن سوڭ اسپان ارايلى بولادى ..... 4
51 .....	ئىسىز ئۆزى كىمىسىز ..... 5
52 .....	باقىت ..... 6
55 .....	ايتسەدە ئىسىز تالىدەلىسىز ..... 7
58 .....	ئىسىز زادى نە سىتەتىنگىز كەرەك ..... 8
60 .....	جول ۋەستىنەگى مەتوريت تاۋ ..... 9
61 .....	ادام ئەمەرىنىڭ نۇر شوعىرى ..... 10
62 .....	اۋەستىكىتى كاسىپكە اينالدىرۇ ..... 11
64 .....	Jacqui شاراپ كۆبى تۈبىنە قالمايدى ..... 12
65 .....	اسىل بىزدەق بارسى ..... 13

## 3- ئېبۈلüm قىينشلىقىتى ورايىغا اينالدىرۇ، باسەكە ارقىلى دامۇ جولىن بىزدەق

67 .....	قۇرۇلىستىڭ اعاتىقىقى ارقىلى وۇزدىك بولۇى ..... 1
68 .....	قارىبىز ورتهنگەننەن كەيىن ..... 2
70 .....	اتسوياق تۈڭىعىق تۈرالى اڭىز ..... 3
71 .....	شەگىرتىكە قاپتاغاندا ..... 4

---

72 .....	5. حاۋىپ ئتونىپ كەلگەنەدە
6. پاميدوردى تۇڭعىش جەگەن ادام	73 .....
7. پراندىك قالاي جارىققا شىققان	74 .....
8. باسقالار ھەممىتىن جۈمىستى ادەبى تاۋىپ سىتەۋ	75 .....
9. ساندىك بۇيىمداردىڭ ورنى	77 .....
10. ئس جۇزىنەدە بارلىقى وڭاي	78 .....
11. ادامدارعا وي سالاتن «پارتىزاندار»	81 .....
12. كوبىيە تۆسکەن اسحانالار	82 .....
13. از اپتىڭ دا ئاززاتى بار	83 .....
14. ساتىزىدىكتىڭ قۇنى	85 .....
15. كەيدە برىنەشە ادىم ارتقا شەگىنىڭ قاجەت	86 .....
16. قۇنى ئېرى قالاعا تەڭ اسىل مۇرا	87 .....
17. بالىق سارقۇ جانە مارجان قۇرت قازۇ	88 .....
18. كەدەرگىنى باسىقىش ھەتۋى	89 .....

#### 4. ئېولىم قىىمىلداماي نە قاراپ تۇرسىز؟

1. قىىمىلداماي نە قاراپ تۇرسىز؟	93 .....
2. ئومىرىدىڭ تالعامى	94 .....
3. ئومىرىدىڭ التىن كەننەن اشۇ	96 .....
4. بولاشاق اياىغىنىڭ استىنان كوكتەيدى.	100 .....
5. كلاستاىعى شىراق وشكەننەن كەيىن	101 .....
6. اجال ارپالىسىنداي بەينەمن جان نالاسۇ	103 .....
7. ماقتانا ئېلىڭىز	105 .....
8. مىللىيوندردىڭ ويى	109 .....
9. قىال تۈقىمن ئىسخىرۇ	113 .....
10. ادام ئومىرى—جازىلىماعان اقشا شەگى	116 .....
11. «كۈر جىلغا داعى» قازىنا	118 .....

---

12.	ماحابباتىق تىلەگىڭىزدى دەركەزىنەدە ايتىڭىز .....
13.	تاعدير .....
14.	ورنىۋۇدى الدىمەن وزىڭىزدەن باستاڭىز .....
15.	وپلاماعان ويىڭىز سكە اساتىن بولسىن .....

## 5. ئېولىم بايلىققا قاتىسى جاسىرىن قۆانتى جانە وي ئورىسىن اشۇ جاتىشۇئى

1.	قاتەرەن قورىقپاۋ رۇھى جانە جۇرەكتىلىك ...
2.	ورمەلەپ شعا الاسىز ...
3.	ەشنارسەددەن تايىسالماي وزىنە عانى سەنۋ ...
4.	ئېرىم ارىلىق قالغاندا ...
5.	داۋالدان اشۇ ...
6.	قورشاۋدان شىعۇ جانە قورشاۋغا كىرۋ ...
7.	سوقرىدىڭ كۆپرەن ئۆتۈرى ...
8.	ئار كىم ئوز قامىن كۈيىتتەۋ جانە ئازارا سۇيىمەلدەۋ ...
9.	اشۇ بىرمەس اسقار بولمايدى ...
10.	قايراخىداعى مودەلدىك جاتىشۇ ...
11.	نسانىعا ۇمتىلاتىن «ارقالاق جاتىشۇرى» ...
12.	سەلبەستىك سانامىدى جەتلەدرگەن «ادام كۆپىر» ...
13.	«كەمەگە تۈسکەننىڭ تاعىدىرى ئېرى « ...
14.	ئازارا سايىكەسىپ، داۋالغا بىرگە شىعۇ ...
15.	ئېرى ارقا وتن ...
16.	قيالداۋ قۆاتىن جەتلەدرە ...
17.	اۋىرتىپالقىتىڭ اسىرى ...
18.	گۈل ۋىسىنچ جونىنە ...

---

19.	سەزىنچى جاتىنبعۇرى	19
20.	پسييھىكالىق بوجەتتى جەڭۋۇ	20
21.	تۈزىمدىلىك بولغاندا عانا تابىس بولادى	21
22.	سوقىرغا ھلىكتەۋ جاتىنبعۇرى	22

## 6. ئېبۈلم التن كەزدىك قاپ تۈبىندە جاتپايىدى

1.	كاسىپتىڭ جولى	181
2.	تولىمدى قىزمەتكەر	183
3.	قوجاينعا ھلىكتەۋ	184
4.	جۇمىس سىتەۋ ئۇشىن كەلۋ	186
5.	سوڭىعى سىناق	188
6.	ھلىكتەۋ ارقىلى قوجاين بولۇ	190
7.	ئىز نە سىتمەكشىسىز	192
8.	سىناق كەزىننەگى مەتال تەڭىڭلەر	193
9.	ھىك بىرەۋ ئانا ھەمس	194
10.	ئېسەر پار بىىك و كىشىلىك اياق كىيم عانا قاچەت	196
11.	قاراما - قارسى باعتىتا وي جۇڭىرتۇ	198
12.	ازامات ادام بويىن تىك ۋىستاۋ كەرەك	200
13.	التن كەزدىك قاپ تۈبىندە جاتپايىدى	202
14.	باسقلارغا ۋۇقسمايىتنى جەرى	205
15.	انكەت سىرتىنداعى كاسىپتىك ابزالدىلىق	206
16.	كۈرش وۇنى كەسىپەسى	207

---

## 1- ئۇلىم و تکر كوره گەندىك بولغاندا عانا، بايلىققا قول جەتكىزۈگە بولادى

1. و تکر كوره گەندىك بولغاندا عانا، بايلىققا قول جەتكىزۈگە بولادى

و تکر كوره گەندىك + كەسىمىدى قىيمىل +  
قايتىپاس قايرات = تابىس.

حلانشان تاۋىنىڭ ھەگىننەگى قۇلان دالادا نەشە ئجۇز  
جلدىق تارىختى ارتىنا تاستاپ يەن جاتقان مىڭ پاتشالىعنىڭ  
شەكارا قورغانىس جامبىلى قاس فاعىم ساتتە هل ئىشى- سىرتىن  
جالت قارانقان «شىعىس حالىۋەرتىنە» اينالدى. هل  
كوركەمۇنەرشىلەر بىرلەستىرىنىڭ ئوراعاسى جاڭ چىانلىيالىڭ  
مىززانىڭ ھەلەن ھەك كوره گەندىگىنە ئاتتى بولماي تۇرا  
المادى.

حلانشان تاۋىنىڭ ھەگىننە جاتقان سولتۇستىك قالاشق  
جامبىلى تارىختىڭ و تۈسمەن توزىپ، قىراندى توپراق  
ۋېيندىسىنە اينالغان. وسى جامبىل جونىننە سول جەردەگى  
ادامدار: «البستان قاراساڭ توپراق ئۇيىندىسى، جاقىننان  
قاراساڭ تاعى سول توپراق ئۇيىندىسى» دەپ وبىرازدای ئازىل  
ايتدادى. قانشا ۋاقتىتان بەرى ھەكىنى بەلگىسىز، بۇل ارانى  
مالشىلار جەلەن بەتايىتنى قالتقى ھېتىپ كەلگەن. و سلايشا قۇ  
مەدىيەندا توز- تۈزى شىعىپ يەن جاتقان بايرىعى جامبىل قالدىعى  
جازىۋەشلىق شىبەرلىكىمەن وزگەشە ئىبر «تارتىمىدى

شیعار ماما»، یاعنی قیراندیدان عاجاییپ هکراندید ساعیم قالالا  
اینالیپ، کینو وندرسیناڭ کوڭ جىهەگىنە شۇعىلا شاشىپ، دۇنیە  
جۇزى كورەرمەندەرى مەن ھىمىز ئىشى-سېرتىندىاعى  
ساياحاتشىلاردىڭ كوز الدىنا كوركەم كارتىياداي كولدەنەڭ  
تارىتلەدى.

تارىختىڭ ھىكى قالدىعىنان ئادۆپر تالعامىندىاعى كینو  
بازا سىنا دەينىگى وزگەرس تۈركىنىنىڭ سول ئېرى نۇرلى دا  
كورەگەن كوز جانارسىدا جاتقانى ايدان انسق.  
كورەگەندىك - التىن، ارەكەت - كۇمىس. جاڭ چىانلىيڭ  
قاچىماس قايرات، تالقىپاس زەردەسىمەن، بەينە اڭگىمە  
جازغانىندىاي، ھىكى جامبىلدىڭ قیراندى قالدىعىن ونەر  
جاۋەھارىنا، التىن قوبىديعا اينالدىرى. سوناۋ 1961-جىلى  
ھېبەكپەن وزگەرتۈدەن بوساتلىغان جاڭ چىانلىيڭ وسى «كۆمۈلى  
اسىلدى» بايقاعان دا، تارىخي سەبىپ سالدارىنان، تەك كۆڭلەگە  
بۇگىپ، ورایدى كۇتكەن، ۋزىنىڭ تالايمەن رەتكى اڭگىمەلەرىنە  
جورىغان تۇستەي عانا سۈرەتتەپ وترغان.

1992-جىلىغا كەلگەندە، رەفورما مەن ھىك اشۇدىڭ اراىلى  
اسپانى اقىرى يۈيىمېنگۈۋانگە دە شۇاق شاشتى. جىاڭ چىانلىيڭ  
دا قارق-جاراعىن سايىلەپ، تەز قىيمىلغا كوشىپ، ۋىيندەگى بار  
دۇنیەسىن كەرەۋەڭە قويىدى، تاقىر جەرگە وترىپ قالۋۇداي  
حاۋىپتەردىڭ بىردىءەپ، بىرىن ھەممەستەن، كینو قالاسىن اشىپ،  
ۋازاق جىلىدىق ارمان ايدىنىنا قۇلاش سەرمەدى.

«وتکر كورەگەندىك + كەسىمىدى قىىمىل + قايتپاس  
قايرات = تابىس» دەيتىن فورمۇلانى بەرىك ۋستانغان جاڭ  
چىانلىيڭ تالقىپاي قۇلشىنى، جالقىپاي بىزدەن تو ارقىلى، ۋزىنىڭ  
كینو قالاسىن اقىرى ھىمىزدىڭ ئىشى-سېرتىنا اىگىلەپ،  
جوڭگۈنلەڭ باتىس بولەگىنەگى جارق جۇلبىزغا اينالدىرى.  
باتىس بولەك كینو قالاسى قۇرۇلغان ون نەشە جىلدان بەرى كینو

الۋۇچۇمىسىمەن وسىندا كەلۋىشىلەردىڭ اىياعى ئېرى سات تولاس تاپقان ھەمس. «جىلىقىشى»، «قىزىل گاۋلىياڭ»، «حۋاڭى حى جىرى»، «حۋاڭىحىعا ماحاببات»، «قارىيا جانه ئىت» قاتارلى كىنولار ئەدال وسى ارادان دۇنييەگە بەتتىپ، ھىمىز جانه حالقىرارلىق كىينو سالاسىنىڭ ۋلكەن سىلىقتارىن ھىشىلەدى. سونمەن بىرگە، «لەپىرمەنىڭ باتسقا ساپارى»، «شىنلۇڭمەن قۇناقچايى»، «وقىمىستى مەن باقىر»، «اعالىءىنلى ارىستار» قاتارلى جۇزگە تارتىسا اسا اىگىلى كىينو فيلىمەرى دە وسىندا النىغان.

شەتلەدىك ئېرى ئىلىشى بىلاي دەيدى، جاڭ چىانلىياڭ كەرەكسىزدى كەرەككە جاراتتى. مەن ونىڭ كورەگەندىگىنە، سول كورەگەندىگى ارقىلى، توزىپ جاتقان يەن دالانى التىنەمەن اپتاعانىنا عاجاپتائام. باتسى بولەك كىينو قالاسىنىڭ باستى ھەرەكىشەلىگى— ونىڭ بايرىرى ئارى يەن قالپى. اسېرىسى، ول سارى جەل ازىناعان، قىىر شەتتىك تابىعاتىمەن وزگەشە. ول وزگە دالادان بىزدەپ تابۇغا كەلمەيتىن ھەرەكشە تابىعاتىمەن وزىندىك دارالىق قالىپتاستىرىپ، جۇڭگۈنىڭ باتسى بولەگىن، شەكارا جەرلەردى، بايرىغا زاماندى بەينەلەيتىن كىينو، تەلەۋىزىيا فيلىمەرنىن ئۆسۈرۈۋەلىڭ تاپتىرماس بازاستىنا، نىڭشىا حۇيىز ئۆتونومىيالى رايوننىڭ تابىعات كورىنىسى مەن ساياحتا ساۋىعى ئېرى تۈلەغاناعان، السـ-جاقىنعا اتى اىگىلى ساياحتا رايوننىنا اينالدى، كۈننەن-كۈنگە كوبەيىپ كەلە جاتقان ساياحتا، ھىسفەدىتىسيا اۋەسکەرلەرىنىڭ ئېرى كورىمىي تىنبىياتىن كۆئىل كومبەسىنە وزگەردى (ساياحتاتىڭ قىزۇ مەزگىلىنە بۇل جەرگە ئار كۈنى كەلەتنى ساياحتاشى سانى ون مىڭ ادامنان اسادى). وسىندا النىغان كىينو فيلىمەرى، وسىندا تانلىغان كىينو شولپاندارى، وسىندا النىپ، مەملەكتىك، حالقىرارلىق ۋلكەن سىلىقتارعا يە بولغان فيلىمەر جۇڭگۈنىڭ

جەر-جەرىننەگى كىنۇ قالالارى بويىنشا ئېرىنىشى ورىندا تۈرادى... ارىينە، جاڭ چىانلىيڭ دا باياعىدا-اق جۇڭگو جازۋىشلارنىڭ ھەمەينە اينالغان.

## ويلانۋ جانە اسىرى

دۇنييەدە التىنسىز جەر، كۆمىسسىز دالا بولمايدى، ئېراق، ونى قازىپ ئۇ ئۇشىن، وتكىر كورەگەندىك، كەسىمىدى قىيمىل بولۇڭ كەرەك. بايلىق پەن تابىس تەك كورەگەندەر مەن فاجىرلىلارغا عانان ئاتان.

### 2. يەن ۋىڭىرگە جاسىرىنغان بايلىق

بايلىق باسقا لار كورەمەيتىن جەرگە جاسىرىنىپ  
جاتادى

ئېزدىڭ ۋىيەت جاقىن ماڭدا، ئېرى يەن قالغان قوردانىس ۋىڭىرى بار بولاتىن. بىرئەشە جىلدىڭ الدىندا وغان ھكى قايىرشى تۈندىپ جۈرەتىن. كەيىن ادامدار ونىڭ شىنە دارەت سىندرىا بەرگەندىكتەن، قايىرلىلار دا جاتپايتىن بولىپ ۋىڭىر ئىشى قوقىر-قوقسق ۋىيندىسىنە اينالغان. بىلتىر كوكتەمە، گۆڭۈلۈڭ ولەسىنىڭ حۇيىۋان دەگەن جەرىنەن ئېرى دوسىم، شاندۇڭنىڭ بارلىق جەرىن ساپاھاتتاماڭشى ھدم، مەنى ھەرتىپ ارالاتساڭ دەپ، مەنى بىزدەپ كەلتىپى. ول بۇل جەردىڭ كوركەم كورىنىستەرنىن اراالاپ بولغاننىان كەيىن، ايتا الماي تۈرغان تاعى باسقا بۇيىمتايى بارداي ماعان قاراپ: — بۇل ارادا باسقا لار ھەلمەگەن ئارى بايقاماعان،

ءېراق، اشۇ-پايدالانق قۇنى بار جەرلەر بولسا بارىپ كورسەك. مىسالى، بوس، قالتارىس جەرلەر ئىتپتى تاستاندى ورتا دەگەن سىاقتى . . . ، — دەدى.

«سویتیپ، مهن ودان اسقان تاسستاندی جهر بولماں- اوچ ده پ  
ویلادیم دا، ونی الگی قوا لاعان شوشقا کیرمه یتن لاس «اری  
ساسق و چکرگه هرتیپ باردم ول مهندن و چکر دیاڭ  
کەڭدىگىنىڭ قانشالىق ھەكىن سۇرادى، مەن شامامەن نەشە  
جۇز مەتر كەله تىندىگىن ايتتىم. كۈزى كۈلىمەپ كەتكەن ول  
ماگازىينەن قول شىراق ساتىپ اكىلدى دە، اي-شايغا قاراماستان  
مەنى جەتلەگەن كۇيى شىكە كىردى. و چکر ئىشىنىڭ دېمىقلەن  
دا كۈلىمسى ئىسى كەڭسىرىكتى جارار داي جا عىمسىز دە. مەن  
كور دەي قاراڭىعى و چکر شىننە و نىمەن بىلەسىپ امالسىز جۇرە  
بەردىم، قايتا ايلانپ سىرتقا شىققانىمىزدا، قۋانىشى قويىنىنا  
سيماعان ول: - ئىجۇر، پار مونشاعا توسمىيەك. . . ساعان ايتاتىن  
ئوزىم بار، سەننەڭ كومەگىڭە زارۋۇمىن، - دەدى ماعان.

کهین، مهن ونی الگی اوهدن قورغانو ۆخگری قاراستى بولغان قاتستى تاراۇغا هرتىپ باردىم. ئارى قارجى قوسۇ، كوتەربپ الو سىتەرى وب-وڭاي بىتە قالدى، اوھەلى دەسەلەڭ، ول تاراۋىدلىڭ باشىلارى مەنى قارجىگەر ساۋاداگەردى جاقسى باستاپ كەلىپسىڭ دەپ ماداقتادى.

«سویتیپ، بیلتر جازعا که لگنه، کوب جلدان بهری  
قاشیراپ بوس تورغان الگی قورغانس و ڭگىرى ساۋىق-سايرانى  
من اس-سوئى ئېرى تۈلەلانغان «وڭاشا ورتا و ڭىرىنە»  
اینالدى. الەم-جالەم بەزەندىرىلگەن و ڭىرىدىڭ ئىشى-سەرتى كوز  
قارلىقتىرارلىق ادەملىگىمەن بىرگە، كىسىگە وزگەشە ئېرى  
وتکەن مادەنەتتىڭ «لازاتىن باعشتاب تۇرار ھى. و ڭىرى  
اۋزىنداعى «وڭاشا ورتا و ڭىرى» دەپ جازىلغان ماڭدايساللىقتىڭ  
استىنا «شىراقتاردى ارالاپ تورلەر بولساڭ، تاتار ھدىڭ